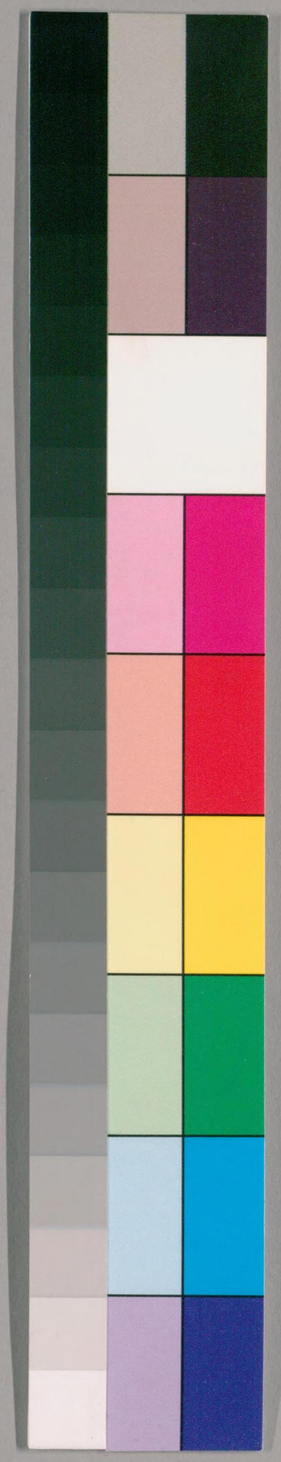
別雅
ハ

831
5
69



国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69

ガラス使用

別雅

四

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』 請求記号 831-69

ガラス使用

別雅卷四　淮安山陽葉石讀撰輯

子贛子貢也、

禮記樂記子贛見師乙而問焉五經文字云貢獻贛賜也經典多通用之又石經論語作子贛說文贛從贛省碑復省幷今俗訛作贛下遂從貢非是、

凍餒凍餒也、

張納碑邮澹凍餒按凍餒字本從冫其從水作凍者說文以爲水名爾雅注以爲大雨無凍餒義碑蓋以偏旁近似假借用之耳、

鬆霧露霧露霧淞也、

張子賢墨莊漫錄曰寒氣如霧結木如珠見晛

大正 9. 7. 10 購求

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69

ガラス使用

乃消齊魯人謂之霧淞諺云霧淞重霧淞窮漢置飯甕蓋歲穰之兆也曾子固齊州冬夜詩香清一榻龍鬵煖月淡千門霧淞寒又有霧淞詩霧淞花開處處同舞人齊插玉籠鬆東坡送曹仲錫詩祇有千林鬢鬆花鬢鬆昂霧淞音夢送通雅云按唐韻淞在平聲別有淞集韻霧本作霧又作霧

在送韻凍淞氷也爾雅天氣下地不應曰雰雰在宋韻音蒙弄切霧淞之霧音夢正是雰字一日閱曾公袞與韓子蒼作冷語有曰千林霧凇水搖風此正得之但霧字不見字書

銅庭洞庭也

山海經中山經洞庭之山註字或作銅

筒簫洞簫也

說文筒通簫也徒弄切簫本編排而成形象鳳尾曰鳳簫筒乃單竹故曰通簫後乃通作洞簫王子淵作洞簫賦

悲慟悲慟也

武榮碑感哀悲慟郭仲奇碑悲慟剥裂隸釋云以慟爲慟又北海相景君碑驚慟傷裏李翊夫人碑慟感路人武榮碑慟乎我君費鳳碑痛皆作慟吳仲山碑憾癒奈何李翊夫人碑癒感痛也

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

感本從咸碑變加亻唐扶頌憾字亦如此

中呂仲呂也

禮記月令中呂釋文音仲中呂即仲冬石經八士中突中留即仲突仲忽班馬字類曰二史伯仲皆作中仲音義同按中字有必當讀與仲字同者如中呂中丁亦見月令之類是也有可平可去不必執一者如中興中字是也杜元凱左傳序紹開中興釋文音陟仲反毛大可古今通韻云增韻謂詩周室中興音陟仲反則凡中興中字俱不當音平聲往同館有主其說者辯之甚力且引杜甫詩新數中興年爲據曰此詩律如是有何置喙既而坐中有吟馬戴贈邊將詩者故爲拗其聲以吟之曰勤苦事中興以中吟仲衆皆相視而笑始知執一不可訓也

雅訟雅頌也

說文訟爭也一曰謌訟說文繫傳曰古本毛詩雅頌字多作訟

奉祿俸祿也

徐鉉說文新修字義云俸本只作奉古謂之奉祿後人加人漢書高后紀列侯幸得賜餐錢奉邑宣帝紀今小吏勤事而奉祿薄欲其毋侵漁百姓難矣其益吏百石以下奉十五公孫弘傳奉祿甚多史晨碑自以奉錢奉皆俸字



国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69

ガラス使用

放從放縱也
漢書王吉傳其後復放從自若師古曰從音子用反蓋與縱同也
一閧一巷也
揚子法言學行篇一閧之市必立之平閧即巷字按閧字從門從共與閧字從門從共者本非一字而形聲相近字書往往譌錯不清廣韻絳韻閧音同巷而註引說文鬬也又引孟子鄒與魯鬬作閧易門爲門引宋韻閧字本義入絳韻閧字下正韻閧註又引楊子一閧之市作一閧易門爲門今讀者莫知適從蓋閧即巷字別體其字亦或作閧上皆從門與從門之閧字各不相涉字書韻書兩相誤引皆非也惟閧字一讀作弄音與閧混後人遂雜晰不清爾閧在送韻閧在絳韻二韻聲通離驗經五子用共乎家衖衖亦巷字別體而上與縱字叶則當讀爲呼貢切今江南人讀衖如弄即其音也閧既讀弄是以易與閧混也
風切諷刺也
儀禮燕禮註采時世之詩爲樂歌所以通情相風切也風音諷切音刺義與刺同史傳有用譏切者亦譏刺也
刺史刺史也
郭仲奇碑徐州刺史左傳成十六年刺公子偃釋文

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

刺本又作刺按隸書束字變體作夾如刺作剌
策作筴之類是也夾字亦變體作夾如浹作浹
俠作俠之類是也兩字變體相同遂亦書刺作
刺書策作筴因變體混入其正體而世人不
知也刺字作刾書傳猶不多見至策之作筴所
在多有如鹽筴梵筴龜筴皆是策字其所
以從夾者則以夾字爲之郵也世人信口讀作
夾音可爲齒冷

仁誼仁義也

漢書董仲舒傳漸民以仁摩民以誼又傳中禮
誼德誼字皆如此按說文誼人所宜也徐曰按
史記仁義字作此尚書尊遵王之義古文尚書



作誼二字古通

白儀白俄白槩白蟻白義也

玉海引穆天子傳癸酉天子命駕八駿之乘右
服騶騮而左驂耳右驂赤驥電古驥字而左白儀古義
字筆叢引作赤蘤白俄今本穆天子傳多如此列子周穆
王篇作赤驥白槩博物志作白蟻亦有云列
子本作赤蘤白俄者凡此與窗窗等字恐多
傳訛未可盡信存之而已槩或云古義字或云
古義字未詳孰是

論誼論議也

董仲舒傳論誼考問按仲舒傳誼字皆與義
同惟此誼字當讀爲議



国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

匹如聲如也、
唐詩有匹如元是九江人之句匹如讀爲聲如、
說文聲諭也徐鍇說文繫傳云聲猶匹也匹
而諭之也以匹釋聲其義難解或以一音相通
轉注用之亦未可知然徐說匹而諭之則義實
相通矣存以俟考、

不適不啻也、
戰国策疑臣者不適三人註適與啻同、

執摯執贄也、
贄字周禮儀禮禮記多作摯周禮春官大宗
伯以禽作六摯以等諸侯曲禮凡摯天子鬯諸
侯圭卿羔大夫鴈士雉庶人之贄匹童子委贄
而退野外軍中無摯儀禮士相見禮聞吾子稱贄
釋文云本又作摯、

即立即位也、
石經古文春秋經書公即位作公即立周禮小
宗伯掌神位註故書位作立鄭司農云古者立位
同字毛伯敦銘文立中廷楊南仲亦讀作位引
古文春秋爲證、

不嗧不嬉也、
仲定碑不嗧近戚嗧即嬉字集韻嗧嬉也劉
向列仙傳娀嬉即娀嗧二字互用如此、

醉李攜李也、
公羊傳昭十七年攜李釋文云本或作醉、

六纞六轡也
戛承碑轎軒六纞又周憬碑若奔車失纞隸
雜引玉篇云纞同轡今按玉篇無纞字字彙補
云纞同轡見漢碑即謂此也
一匱一虫一壜一簣作一匱漢書禮樂志引
論語考異未成一簣也
論語亦作匱王莽傳綱紀咸張成在一匱郝京
山引蔡邕釋誨九河盈溢非一虫所防後漢
書劉昭補志序焉山霞高終不踰乎一壜皆
與一簣通按說文虫即埳字一虫乃埳未必借
用簣也餘皆同簣
曹沫曹劌也
左傳莊十年曹劌史記魯世家作曹沫
噴然卅然喟然也
晏子春秋襍篇退朝而乘噴然而歎噴與喟同
史記司馬相如上林賦喟然興道而遷義漢書
作卅然卅即卉字與喟字聲同故假借用之
耆欲嗜欲也
禮月令節耆欲定心氣荀子非十二子篇無
廉恥而耆飲食漢書刑法志尒牙不足以供耆
欲西域傳大宛俗耆酒馬耆目宿耆皆同嗜
未利抹厲抹利沒利未麗茉莉也
本草嵇含南方草木狀作末利洛陽名園記
作抹厲佛經作抹利王龜齡集作沒利洪邁

集作末麗蓋茉莉本外國語無正字隨人會
意而已周櫟園詩作抹麗註云謂掩盡衆花也
麗即麗字

赤蘿赤蘿赤蘿赤驥也

詳前白義條下

飲黍冀幸也

說文飲黍也居气切覬飲黍也冀字別爲地名
今人但用冀幸字而飲黍二字人不識之矣
黍乃幸本字隸變作幸

希覬希覬也

禮記文王世子註大夫勤於朝州里覬於邑此
二語出孝經爰神契孔頴達曰希覬慕之貌
希覬也韓勅碑莫不覬思嘆卬一曰集韻覬與
覷同當是用覷作冀然希冀希覬亦復不異

茲非茲飛次非倏飛也

漢書宣帝紀及應募倏飛射士如淳引呂氏春
秋荊有茲非得寶劒于將度江中流兩蛟繞
舟茲飛拔寶劒赴江刺兩蛟殺之荊王聞之仕
以執圭後世以爲勇力之官茲倏音相近今呂
氏春秋知分覽作次非古今本不同也校漢書
馬融廣成頌作茲飛皆同

有卑有庳也

漢書鄒陽傳昔者舜之耕歷山以服堯舜爲事及
舜立爲天子封之於有卑度曰音畀予之畀

師古曰地名也音㚇與畀音同今孟子作有鄍古今本不同也

蕉萃癉瘁顦顇

左傳成公九年引逸詩雖有絲麻無棄菅蒯雖有姬姜無棄蕉萃後漢書應劭傳引此詩作憔悴史記索隱引此詩作顦悴漢書禮樂志纖微癉之音作而民憂思楚辭漁父顏色憔悴一本作顦顇說文則以顦顇爲正字廣雅又作醮悴漢書班固敘傳答賓戲云朝爲榮華夕爲焦癉字異而音義實同蕉萃焦癉則又因聲假借可聯用不可分見者也

亮陰天地也

無極山碑與亮陰俱生按玉篇亮古文天字說文地籀文作墜此又從籀文而省者也又漢書趙充國傳令不得歸耶饒之朱師古曰坐古地字今本亦多六書故謂坐字爲唐武曌所制按此刻作墜亦有之則非創始于武氏武特襲用之耳

視民示民也

詩小雅視民不恌釋文音示禮記曲禮幼子常視無誑釋文音示皆解與示同孔氏詩解古字以目視物以物示人同作視漢書高祖紀亦視項羽無東意如淳曰視音示師古曰漢書多以視爲示古通用字




国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

隧地墜地也

論語未墜於地石經作隧列子仲尼篇矢隧地而塵不揚註隧音墜又荀子儒效篇至共頭而山隧楚辭九歌矢交隧兮士爭先洪興祖補註云與墜同漢書王莽傳不隧如髮班固叙傳幽通賦眷峻谷曰勿隧師古曰言入峻谷者當攀葛藟可以免于顛墜墜皆作隧

不隊不墜也

陳球碑不隊前軌隊即墜字禮檀弓退人若將隊諸淵樂記上如抗下如隊中庸霜露所隊隧皆作隊按說文隊從高隊也義本爲墜落之墜玉篇云部也百人也廣韻云羣隊也始以隊爲隊伍字今人不復知隊爲墜落字矣禮記猶不失古義後惟漢碑近之

侯司候伺也

漢書灌夫傳嬰與夫人益市牛酒夜洒掃張具至旦平明令門下候司至日中蚡不來司與伺同高五王傳魏勃乃常獨早掃齊相舍人門外舍人怪之以爲物而司之得勃師古曰司者察視之史記齊悼惠王世家作伺荀子議兵篇掎揆司詐權謀傾覆未免盜兵也註司讀爲伺

旗志旗織旗幟也

漢書叔孫通傳張旗志師古曰志與幟同史記張



国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

承相列傳沛公以周昌爲職志徐廣曰主旗幟之屬索隱曰志旗幟也職志掌旗幟之官也按玉篇幟同幟史漢作志者疑即幟之省也又漢書食貨志治樓船十丈餘旗幟加其上師古曰幟讀曰幟詩小雅織文鳥章釋文織音志又尺志反又按幟亦通用識王莽傳莊旗表識師古曰識讀與幟同釋名識幟也有章幟可按視也後漢書竇融傳以采綬縫賊裨爲幟註幟記也是又以幟爲識矣二字古通用

試弒也

漢石經公羊傳殘碑隱十一年何隱爾試也今通行校本作弒隸辨云蓋借試爲弒漢書五行志受命之臣專征云試師古曰試用也自擅意也一說試與弒同謂欲弒君

字牝牾牝也

史記平準書乘字牝者牸而不得聚會漢書食貨志作牸牾後又云亭有畜牾馬字與牾通凡獸之牝者能孕字故曰字

何億何意也

嚴訢碑何億掩忽摧臧又諶敏碑曷億邁羅隸釋云漢碑多借意作億此却借億作意也按楚辭天問厥萌在初何所億焉註億一作意洪興祖補註云與意音義同

媚妹也



国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

唐書妹多作媚諸帝公主傳同安公主高祖母媚也按說文楚人謂女弟曰嫵媚與妹義同

巍郡魏郡也魏從鬽鬽絳魏絳也

說文嵬字從嵬從委本嵬高之義而轉去聲則爲巍郡巍姓字漢人書嵬字未有不著山者或在上或在下則結體小異無他義也如楊著碑陰陳球後碑嵬郡字山皆在上孔宙碑陰魏郡字山又在下衡方碑收魏絳之和弋魏姓字山在下楊君石門頌南鄭魏姓字山又在上楷書既興然後分有山者爲巍高之巍無山者爲魏郡魏姓之魏判然二字二音古實無是分別也宋張有爲林攄毋書墓碑篆魏作巍攄不識字欲令改書有言說文有魏無魏魏一字二音手可斷字不可更也



尉斗鬱斗也

通俗文火斗曰尉按尉字本作尉下從火隸變如小火之省也俗書又加火作鬱贅矣楊用脩曰尉字從尸尸平也後世校尉廷尉皆取從上按下使平之義尉斗申繒亦使之平按揚說本之說文及後漢書也說文云尉從上按下也從尸又持火以尉繒也後漢書百官志太尉註應劭曰自上按下曰尉武官皆以爲稱尉斗之尉但須作尉其義不疑今俗既增火作尉復變

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

聲讀如運遍考字書絕無此音不知俗讀何自而起或云集韻尉又音欝謂會云說文持火所以申繒音畏今俗又加火作熨音欝運乃欝之去聲俗讀蓋從欝音而轉者也此說頗似

尉安慰安也

漢書車千秋傳思欲寬廣上意尉安衆庶師古曰尉安之字本無心也是以漢書往往存古體字焉王莽傳宜令州郡且尉安之度尚碑冊書尉薦尉皆同尉慰

倨法據法也

漢書酷吏傳贊趙禹倨法字正師古曰倨音據揚雄傳旁則三摹九倨晉灼曰今據字也

貴居貴倨也廉褧廉倨也

漢書酷吏傳丞相倏候至貴居也而卻都揖丞相師古曰居怠傲讀與倨同又禹禹人廉褧師古曰褧亦傲也讀與倨同

厭飫厭餮飫也

說文餍飽也民祭祀曰厭餍即今饜飫字說文飫本作饇今省

櫡箸也

史記周勃世家頃之景帝居禁中召絛侯賜食獨置大胾無切肉又不置櫡漢書亞夫傳作箸櫡即箸字俗作筯

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

鉅遽也、
荀子正論篇是豈鉅知見侮之耳不辱哉註、
鉅與遽同、

俁俁、逸豫也、
戞書五子之歌、以逸豫滅厥德、釋云、逸本又作佚、豫本又作俁、

猶與、兊豫、由與、猶豫也、
漢書高后紀、計猶豫未有所決、師古曰、猶獸名也、性多疑慮、常居山中、忽聞有聲、即恐有人、且來害之、每豫上樹、久之無人、然後敢下、須臾又上、如此非一、故不決者、稱猶豫焉、一作猶與、禮曲禮、所以使民決嫌疑、定猶與也、
註與本亦作豫、漢書前通傳、猛虎之猶與、不如蜂蠆之致蓋、師古曰、與讀曰預、史韓信傳、又揚敞傳、猶與無決、陳湯傳、延壽猶與不聽、皆與猶豫同、猶又作兊、後漢書來歙伏隆傳、皆用兊豫未決、註兊音遥、蓋本說文兊兊行貌、孫愐音餘鉞切也、或疑是尤字之誤、因猶聲同尤、尤形似兊、范史用尤與、為猶與、而後人傳寫作兊、遂以遥字音之也、高誘註呂覽作由與、

懼然、矍然也、
莊子庚桑楚、南榮趎懼然顧其後、史記孟子列傳、懼然顧化、漢書惠帝傳贊、聞疑孫通之謀、

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

則懼然師古曰懼讀曰矍矍然而止今本亦作矍多竝與矍通

牟光務光也

荀子成相篇舉牟光註牟與務同漢書古今人表亦作牟光古侯聲通牟之同務乃三聲相通也或書作牟或書作務各取其聲之相近者用之非牟即務字也

婁臻婁臻也

漢書師丹傳變異婁臻師古曰婁古屢字

慕齒暮齒也

見常醜奴墓誌

度江河渡江河也

漢書賈誼傳是猶度江河亡舟楫度與渡通

節庇節度也

見北嶽廟碑

路露駱輅也

周禮春官典路掌王及后之五路註路車也車謂之路者往來不窮之義也釋名謂之路者言行于道路也論語乘殷之輅釋文云本亦作路史記楚世家華露藍婁服虔註柴車素大輅也左傳昭十二年作篳路又秦本紀孝王欲以馬大駱駱與輅通按路輅駱皆諧各聲讀去則為路輅讀入則為駱其聲本通故字亦互用

兎兔也

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69

ガラス使用

詩周南兔罝釋文作菟云菟又作兔楚辭天問顧菟在腹史記司馬相如子虛賦掩菟轔鹿漢書晁錯傳不搏及寇而搏盲菟鄒陽傳上覆飛鳥下不見伏菟酷吏嚴延年傳昔韓盧之取菟也劉向說苑善說篇見菟而指屬則無失菟矣兔皆作菟

顧功雇功也

漢書鼂錯傳欲民財以顧其功師古曰顧僦也若今言雇賃也平帝紀天下女徒已論歸家顧山錢月三百師古曰女徒論罪已定並放歸家不親役之但令一月出錢三百以顧人也按顧雇二字皆無雇賃之義顧焉顧視雇焉鳥名廣韻于雇字下註云相承借焉雇賃字蓋雇賃本無其字古借用顧俗借用雇其義等耳今人則惟知雇焉雇賃而以顧焉別字矣

北顧北固也

方輿勝覽鎮江北固山梁武改曰北顧

固實故實也

史記魯世家奭穆仲曰魯懿公爭稱肅慎明神故事者老賦事行刑必問於遺訓而咨於固實徐廣曰固一作故韋昭曰故實故事之是者國語作故固故古通

錮辭固辭也





国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

鄭固碑以疾錮辭集古録云錮當作固疑漢人用字多假借又疑以疾錮辭謂疾已堅固若云以疾篤辭隸辨云漢書賈誼傳必為錮疾師古曰錮疾堅久之疾也碑乃正用錮字非借錮為固歐公偶忘漢書是以疑耳予謂正用錮字於理固通然以文法言之則固辭為是且鄭君名固作文者未便直斥其名故轉假同音之字以代之未為不可不必事以錮疾為據也

覺寤覺覺悟也

史記項羽本紀贊尚不覺寤寤與悟同郭璞爾雅序別為音圖用祛未寤孔叢子子思謂子上曰白乎吾嘗深有思而莫之得也於學則寤焉或刻作宀寤從穴非唐書房琯傳片言寤主而取宰相寤並同悟

脽階作階也

荀子哀公篇君入廟門而右登自脽階註脽與作同按曹騰碑踐脽之初亦以脽為作階疑二字古固通用

詛謢詛謢也

廣韻大謢湯樂周禮作護周禮春官大司樂疏謢即救護也救護天下使得所也樂名之謢字本從音其作謢者同音相假借也故諸書亦借作護荀子儒效篇武象起而詛謢發矣呂氏春秋

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

古樂篇湯乃命伊尹作大護庾闡弔賈誼文雖有惠音莫過詔護雖有騰蛇終仆一壑皆同又字彙補引揚雄蜀都賦戶音六成謂戶亦與濩通謂湯樂也

牙有互有也

讀書通云互通作牙牙亦作互北史文苑傳彼此好尚牙有異同即互有古互牙聲近劉瓛父詩話今人以駔儈為牙謂之互郎吳曾曰唐人書互作牙按易大畜豶豕之牙鄭讀牙為互或當時傳本不同前人書互字有作牙者形與牙近故兩字易至相混

告遏告愬也

戰國策齊君跣行告遏于魏註遏愬同

舉厝舉措舉錯也

□□劉□傳秀陛下惜此舉厝厝古錯字又舉錯一作里志五方雜厝晉灼曰厝音措禮記樂記舉而錯之釋文錯本又作措同費鳳碑舉直措枉錯亦作措

醬錯醬醋也

管子弟子職置醬錯食按說文醬醋之醋本作酢酬酢之酢本作醋今時二字互易此更以錯為醋或以同音假借或以形近沿訛也

大綒大褲也

漢書廣川惠王越傳其殿門有成慶畫短衣大

綺長劒按說文綺脛衣也廣韻亦作袴褲俗字也史記趙世家夫人置兒綺中後漢書龐恭傳平生無襦今五綺褲皆作綺

雨濟雨霽也

史記宋世家引書洪範作曰雨曰濟曰涕原註尚書作圛

曰霧曰克鄭康成曰濟者如雨止之雲氣在上者也蓋亦濟為霽此篇所引洪範多與今本不同蓋古文也

地第也

漢書丙吉傳西曹地忍之李奇曰地猶第也師古曰地亦但也語聲之急耳按史記五帝本紀贊顧第弗深考徐廣曰第但也史記漢書見此者非一按說文第本為次第字故借為語辭亦仍是第字其從竹者乃俗書李奇之註亦徇俗作第非也

遆遞迢遞也

見九成宮醴泉銘

設切設劬也

文選張衡西京賦設切厓隒李善註切與劬古字通

女聟女壻也

王羲之帖取卿為女聟按禮記昏義壻執鴈入釋文云字又作聟唐公房碑期聟谷口山上隸釋云即壻字干祿字書云聟壻壻上

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

俗中通下正漢人書昏字或變爲眢字故婚字承之而異金石文字記云婚字一傳爲堳再傳爲墐三傳爲聞四傳爲聞皆昏之異也

俾倪辟倪介倪睥睨也

史記魏公子傳侯生下見其客朱亥俾倪故久之又魏其武安侯傳辟倪兩宮閒皆睥睨也莊子馬蹄篇加之以衡軛齊之以月題而馬知介倪註介音戛介倪猶睥睨

推結推髻也

漢書貨殖傳程鄭亦冶鑄賈椎結民富埒卓氏李陵傳兩人皆胡服椎結後漢書度尚傳椎結鳥語之人師古曰結讀曰髻按說文髟部本無髻字徐鉉新附字有之云古通用結髮本音計通用結結亦讀如計今俗讀若吉非也

繼望係望也係至繼至也

後漢書李固傳聖鬲未亡羣下繼望劉攽曰案繼是繼續之義不可施于此蓋本是繫字繫級天下之望也按書傳繫級之繫或用繼繼續之繼又或用係係與繫同爾雅釋詁係繼也是二字固可通用也後漢書鄭弘傳沉海而至風波險阻沈溺相係袁紹傳絕巨軍糧不得踵係晉書謝玄傳蜀漢順流幽并係至續晉陽秋許詢與劉真長造郗對賞夜以係日皆以係焉

修禊修禊也
王羲之蘭亭敘修禊事也按禊事之禊本從示從禾者別是一字不涉祓除義或筆畫小誤或形音相近假借用之也

書契手書契也契闊契闊也
魏受禪表書契所錄隸釋云汉契秃契詩邶風死生契闊釋文云契本亦作挈漢書溝洫志今內史稻田租挈重師古曰租挈收田租之約令也史晨碑孝經爰神契校官碑衆儁挈聖挈皆同契

夙惠夙慧也
世說有夙惠部夙惠即夙慧也論語好行小慧釋文云魯讀慧爲惠今從古列子周穆王篇秦人逢氏有子少而惠又湯問篇甚矣女之不惠漢書昌邑王傳清狂不惠後漢書孔融傳將不早惠乎陸機弔魏武文智惠不能去其惡世說何晏七歲明惠若神惠竝同慧又史記淮南王安傳有女陵慧有口辨慧亦同慧今本亦或刻作惠

慧露惠露也
文選沈約徐安陸王碑振平慧汉字小人又慧露露吳仁風被越惠竝作慧汉古閣本俱刻作惠按韓非子說林惠子亦作慧子二字古竟通用無別

蘭惠蘭蕙也

漢書揚雄甘泉賦發蘭惠與窮窮按說文
無蕙字蘭譜云蕙即惠之古文蕙改作也故
雄猶但用惠字
離支荔枝也
漢書司馬相如上林賦答遝離支史記作荅櫃
荔枝干祿字書云離支俗作荔枝
家歲也
陸賈春秋後語董公八十二家以遮道說功
封秀侯
桑毛毳桑脆也甘毛毳甘膬甘脆也
文子原道篇志弱者桑柔毛毳安靜毳通作脆荀
子議兵篇事小敵毛毳則偷可用也又甘脆字
亦通用毛毳又作膬漢書丙吉傳數奏甘毛毳食物
文選枚乘七發飲食則温淳甘膬腥膿肥厚今
俗作脆非
贅衣綴衣也
後漢書班固西都賦虎賁贅衣註贅衣主衣之
官贅綴也揚雄雍州牧箴敢告贅衣竝與尚
書綴衣同
遝昌滯礙也
楊君石門頌遝昌弗前隸釋云遝即滯字昌
即礙字按禮記內則右佩玦捍管遝釋文云
遝時世反徐作滯廣韻昌音礙釋典云無昌
也

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

底厲砥礪也

漢書鄒陽傳底厲名號者不以利傷行蕭望之傳底厲鋒鍔皆與砥礪同荀子性惡篇鈍金必待礱厲然後利註厲與礪同詩大雅公劉取厲取鍛釋文云本又作礪左傳摩厲以須昭十二年又王孫何自厲也六韜礪皆作厲

伏尉太尉也

太尉墓中畫象碑伏尉公隸續云漢碑書太字皆無點字書有伏字與大同音註云海中地名從人從犬者則是倚伏之伏此碑所云伏尉公蓋是用伏爲大即太尉公也

兌利銳利也

管子小匡篇開方爲人巧轉而兌利荀子議兵篇仁人之兵兌則若莫邪之利鋒當之者潰史記天官書參下三星兌曰罰孟康曰上小下大故曰銳索隱曰星形尖斜也漢書天文志作銳

無俚無賴也

漢書季布傳贊其書無俚之至耳蘇林曰俚賴也言其計畫無所成賴晉灼曰揚雄方言俚聊也許慎曰賴也此爲其計畫無所聊賴至於自殺耳韻會小補引朱子楚辭後語曰孟子不理於口漢書無俚皆訓爲賴則理固有賴音也不知賴亦有厲音(見下兩條)俚音賴然後爲順也又正字通云漢書無俚之俚古音載入蕭字韻俚讀若聊

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

俚 土亥止韵
聊平亥蕭韵
故云以蕭亥
轉第一亥也

蓋以第二聲轉第一聲也按說文俚聊也晉灼註漢書引許慎曰賴也今本說文作聊也俚有聊義亦不必改俚爲聊音也

厲癩也

史記刺客豫讓傳漆身爲厲註音賴言以漆塗身爲厲癩本作癘厲癘之省也

迦迓邂遘邂迓也

揚子太玄迎首迎父迦迓註迦與邂同又詩鄭風邂逅釋文作邂遘云遘本亦作迓

收責收債也

國策馮煖爲孟嘗君收責于薛史記孟嘗君傳作收債按左傳成十年施舍已責周禮天官小宰聽稱責以傳別漢書高帝紀此兩家常析券棄責後漢書樊宏傳責家聞者皆慙凡諸責字義皆爲債但諸書皆讀如本字不別作音切惟樊宏傳音側界反蓋債責二字一音相轉故雖讀如本字而義自爲債也

樹嫁樹介也

唐寧王憲疾時寒甚凝霜封樹謂之樹介漢書五行志木氷爲木介天文志謂之樹介言象介冑也憲見而歎曰此俗謂樹嫁者也諺曰樹嫁一作達官怕吾其死矣問奇集直註木介之介音駕蓋俗語因介有駕音而譌爲嫁也趙凡夫曰嫁樹當爲犗樹俗訛爲嫁此殆不知嫁之由于介而妄取一犗字以當之誤矣

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

蔥蒨 翠蒨 薑苭 蔣苭也
漢書司馬相如子虛賦吞若雲夢者八九于其
胷中曾不蔣芥張揖曰刺鯁也史記賈誼傳
服鳥賦細故蔥蒨兮何足芥疑韋昭云蔥土芥
及漢書文選誼賦俱作蔣芥文選註引鵾冠
子曰細故芥蒨兮何足芥疑芥蒨與蔣芥同見鵾冠子
世兵篇 文選張衡西京賦睚眦蠆芥註亦引張揖
子虛賦云刺鯁也蠆芥亦與蔣芥同按蔣字
有二義二音蔣芥之蔣本音蠆即蔥字之假
借廣韻蔥在十七夬此蔣芥之蔣音帝廣韻
在十二霽音義俱別今俗既倒用焉芥蔣而
又讀蔣如帝皆誤

滒潰 澎濞 澎湃也
文選司馬相如上林賦洶涌澎湃史記作洶涌滒
潰音義皆同淮南子俶真訓譬若周雲之龍蔟
遼巢澎濞而爲雨濞亦與湃通

一兌一隊也
正字通兌字下引史王毛仲牧馬每色爲一兌
註兌隊同羣聚也按新舊唐書王毛仲傳皆是
隊字不知正字通所引何史侯考

未嬉未喜未喜妹喜也
晉語昔桀伐有施有施人以妹喜女焉漢書古
今人表作未嬉後漢書文苑傳崔琦
外戚箴未嬉喪殷亦同荀子解蔽篇作未喜一本作末

一說妹不從未當從本末之末漢書外戚傳敘
桀之放也用末喜三國志魏郭后紀中郎棧潛
疏云桀奔南巢禍階末喜字正作本末之末
然路史註云妹者次妹妹目之或音秣非也則外
戚傳與魏志末字之誤耳名疑云喜音
嬉

唐箋唐昧也

荀子議兵篇唐箋死註史記楚懷王二十八年秦
與齊韓魏共攻楚楚將唐昧昧與箋同按唐韻
古音箋音莫計切宋書武帝紀臨朐有巨箋水
水經注袁宏謂之巨昧水昧乃箋之去聲讀箋
字微高則如昧讀昧字微重則如箋古人書多口
傳南北語音不齊故所傳或異學者當心解其
所以致異之故勿但以傳寫之訛抹煞一切也

毒冒瑇瑁也

漢書地里志多犀象毒冒珠璣師古曰毒音代
廣韻瑇瑁亦作蝳冒又云瑇俗作玳

妃耦配耦也

詩衛風有狐序云喪其妃耦焉釋文音配史記高
后紀高祖微時妃外戚世家妃匹之愛諸妃字皆
音配其義亦即為配自後世以妃為妃嬪字配為
配耦字各不相混在古人固通用也韓勅碑并官
聖妃亦即配字此時未嘗尊孔子為王豈先尊其夫
人為妃乎




国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

魁然堤然也
漢書東方朔客難今世之學士魁然無徒師古曰
魁讀曰堤
粹折碎折也
荀子儒效篇舍粹折無適也註粹讀爲碎除碎折之外無所之適言必碎折
倍德背德也
史記三王世家燕王策曰無作怨無倍德索隱曰勿使王背德也倍與背悖通
信文背文也
周禮春官大司樂註信文曰諷誦疏曰信文者謂不開讀之韓昌黎韓滂墓志讀書信文功力兼人註信與背同信文謂背本暗記也
眥臘眥黧也
說文臘晝眥也徐鍇說文繫傳曰古人云衛之處子粉白臘黑今俗作黧字實誼新書勸學篇嘗傳白臘黑正用臘字
報塞報賽也
周禮春官都宗人註祭謂報塞也漢書郊祀志冬塞禱祠師古曰塞謂報其所祈也音先代反急就篇謁禓賽禱鬼神寵王伯厚音釋云碑本賽作塞無極山碑今王翊各白羊塞神山塞即賽字
埃晻曖昧也

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

楚辭遠遊皆曖曃其曭莽兮註曖曃日月晻黮而無光也說文皆註埃皆日無光也埃皆音義與曖曃同

能寒能暑耐寒耐暑也

漢書鼂錯傳胡貊之人性能寒揚粵之人性能暑註能讀曰耐荀子正名篇能有所合謂之能註能當爲耐古字通也互詳第二卷

舍禾舍菜也

周禮春官大胥春入學合舞鄭氏註禾讀曰菜舍與釋同菜蕪蔡之屬天官夏采釋文云采亦作菜

濁濊濁穢也

漢書李尋傳盪滌濁濊師古曰濊與穢同修華岳廟碑荒遥臊濊穢亦作濊又穢亦作蔵荀子天論篇耘耨失蔵註蔵與穢同

艾安乂安也

史記封禪書天下艾安按古艾乂字通用書洪範乂用三德從作乂石經尚書及漢書五行志俱作艾師古曰艾讀曰乂而鄧艾碑艾却作乂是鄧名亦不當讀五蓋切也

振動震動也振怖震怖也

荀子正論篇莫不振動註振與震同恐也戰國策燕王振怖大王之威史記五帝紀振驚朕衆振皆同震

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69　　ガラス使用

九刃仞也

儀禮士喪禮疏天子之旗九刃諸侯七刃大夫五刃士三刃刃即仞字書薉荚爲山九仞釋文云仞字又作刃無極山碑浚谷千刃隸釋云刃爲仞驪山温泉頌數刃張猛龍碑萬刃皆仞字也

充仞充牣也

史記殷本紀益收狗馬奇物充仞宮室又司馬相如子虛賦充仞其中者不可勝紀仞即牣字孟子於牣魚躍孫奭音義云牣丁本作仞三公山碑巨仞不數隸釋云以仞爲牣

仞認也

列子天瑞篇天地萬物不相離仞而有之皆感也註仞即認漢書儒林孟喜傳後實死莫能持其說喜因不肯仞淮南子人間訓非其事者勿仞也又仞人之事者敗仞皆同認

柔刃柔忍柔韌也

禮記月令命澤人納材葦註此時柔刃可取作器物也周禮地官山虞註尚柔忍也並與勒通

振賑賑貸也

漢書文帝紀發倉廩以振民按說文振舉救也賑富也易蠱卦象辭君子以振民育德註濟民養德也周禮地官大司徒以保息六養萬民三曰振窮禮記月令季春之月振乏絶振貸之振

仞止

皆用振不用賑爾雅釋言賑富也註謂殷賑富有張衡西京賦鄉邑殷賑註富饒也賑字之義與振賑賚遠不相涉今是振賑賚字皆通用賑又置振字不用凡書傳作振者且以爲別字矣

摩黏磨磷也

州輔碑摩而不黏按論語作磨磷礫與黏古蓋通用詩唐風白石黏黏釋文云黏亦作磷磨磨見二卷

遴嗇吝嗇也

漢書王莽傳性實遴嗇師古曰遴讀與吝同按遴吝二字古通說文遴文一作遴疑實一字重文以往吝之文一作吝一作遴疑實一字重文也

藦紳繙紳佈紳搢紳也

搢紳字本當作搢搢插也謂插笏于紳也史記通用繙郊祀志繙紳者弗道按藦獸之所食艸也繙帛赤色也皆無插笏義但以形聲相近輒假借之耳又羅泌路史予悲求仙者之喪其欲也故佈紳之學者每謂大誤將有默而識之者正字通謂佈與搢同按字彙補引太元經佈志性仁情喜其音未詳此字他書少見據路史文義雖當與搢同然未有明證也又史惟則書大智禪師碑作搢紳改從木疑筆誤耳

印止樓

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69

ガラス使用

填撫鎮撫也
漢書蕭何傳填撫諭告杜欽傳填撫四夷師古曰鎮音竹忍反嗇作刃爲是五行志填星即鎮星
周語是陽失其所而鎮陰也史記周本紀作填
老子銘陰不填陽填疾亦鎮也
勸有僅有也董董僅僅也廑能僅能也
禮記射義蓋勸有存者勸與僅同漢書地里志
董董物之所有師古曰董讀曰僅董仲舒傳廑
能勿失耳師古曰廑與僅同勸董廑三字皆通
作僅

陖陭峻峭也
周憬碑增陖陭今甚隘陭接陖陭與峻峭同
說文陖陭高也史記司馬相如上林賦徑陖赴險
漢書作峻玉篇陖亦作峻峻陖字同
畯民俊民也
書洪範俊民用章史記采微子世家引作畯民
俊德峻德也駿極峻極也
書堯典克明俊德大學引書作峻郎閣頌引書
仍作俊是汉俊爲峻也詩大雅駿極于天釋文
云駿又作峻同中庸引詩作峻羊竇道碑君駿
同遠隸釋云即峻字驪山温泉碑用畯極字是
又以駿畯爲峻也字義雖不同皆因聲借用
駿桀俊傑也
史記屈原傳懷沙賦誹駿疑桀今固庸態也

印上樓
仲山樵

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

王逸曰千人才爲俊一國高秀傑也駿即俊字借也

恂目瞬目也

列子黃帝篇今汝怵然有恂目之志註引何承天纂文云吳人呼瞬目爲恂目按廣韻瞬亦作瞤亦作眴史記項羽本紀梁恂籍曰可行矣恂疑從眴而誤也

令聞令聞也

詩大雅令聞不已字雖作聞音讀若問夏承碑用詩語直作令問令問孫根碑令問弗銘亦同按書堯典孔傳云故其名聞充溢四外釋文云聞音問本亦作問詩大雅宣昭義問亦不隕厥問問皆同聞蓋以音如問遂并字亦作問也漢書匡衡傳淑問揚乎疆外淑問亦即令問之義

文陽汶陽也

漢書地里志後漢書郡國志魯國汶陽史晨韓勅碑皆作文陽隸釋云汶文陽秀汶陽

打顐打諢也

遼史伶官傳打諢得不是黃幡綽廣韻諢引五篇弄言謂鄙褻之言也呂氏童蒙訓摘總龜詩話謂顐即諢今打顐是也唐書元結傳諧臣顐官怡愉天顏李栖筠傳故事賜百官宴曲江教坊倡顐雜侍栖筠以任國風憲獨不往汲古閣本刻作鄆恐誤顐竝與諢同今俗語恒用之

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

賁軍奔軍僨軍也
禮記射義賁軍之將註賁讀爲僨覆敗也詩行葦註亦引此文作奔軍之將釋文云奔音奮覆敗也則奔亦與僨同又國語高伾賁疾賁亦僨字

温藉醖藉蘊藉也
詩小雅飲酒温克箋云猶能温藉自持以勝釋文温音於運反蘊藉也禮記禮器温之至也註亦爲温藉漢書薛廣德傳秀人温雅有醖藉師古曰醖言如醖釀也藉有所薦也北史崔逞孫瞻傳云自太保以後重吏事謂容止醖藉者爲遼倒而瞻終不改焉醖皆與蘊同

据撫据拾攎撫攎撫攎拓擫撫也
漢書刑法志於是相國蕭何攎撫攎拓擫撫也謂收拾也擫九問反撫之石反廣韻擫又有据與攎同他書又作攎攎皆一字也史記十二諸侯年表往往据撫春秋之文以著書漢書藝文志武帝時軍政楊僕据撫遺紀奏兵錄後漢書獨行傳范冉据拾自資韻會引刑法志作攎撫集韻曰撫古作揲本作拓魯書柳璟傳用攎撫一本作一作捆拾柴氏作捆攎以古庶作庶也

音義皆同

麤麤盈麤笨也
揚時偉正韻戔去聲八震逭字收盈引朱子

語錄諸葛亮只是益楊用脩云諸葛豈益者耶
語錄註益音去聲按宋書王微傳云王樂小兒
時尤麤笨朱子蓋用益為笨也笨字韻書皆
收入上聲竹裏也無麤笨義惟集韻云一曰麤
率也晉書豫章太守史疇肥大時人目為笨伯
前人固有借為麤笨字者不知何緣轉借益字

愿願也

荀悦漢紀黃忠與申耽書僕愿先生優游俯
仰愿與願同

反貨販貨也

荀子儒效篇積反貨而為高賈反通作販正韻
販亦作反

墨突冒頓也

漢書匈奴傳匈奴單于曰頭曼有太子曰冒頓
冒讀如墨頓讀如突他書亦有書作墨突者蓋
夷狄之名初無定字譯者各以其聲之相近者傳
之輕則為冒頓重則為墨突也

援頭楦頭也

說文援履法也所券切徐鍇說文繫傳曰織履
中模範也今俗以鞋工木胎為援頭改作楦俗
書也朝野僉載唐楊炯每呼朝士為麒麟援曰
今弄假麒麟者必修飾其形貌之驢上及去其
皮還是驢無德而被朱紫何以異是援字惟見
于此

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

憂滿憂悶也
漢書倪寬傳石顯憂滿不食道病死師古曰滿讀曰懣音悶按說文滿悶也悶懣音莫困切與悶同禮記悶喪悲哀志懣氣盛釋文懣亡本反又音滿茂音悶是懣字諧滿得聲音悶可音滿亦可也因懣有滿音故遂省作滿也

雕捍雕悍也
史記貨殖傳大與趙代俗相類而民雕捍少慮註言如雕性之捷捍也捍與悍同

幹枝干支也
博雅釋天甲乙爲幹幹者日之神也寅卯爲枝枝者月之靈也史記歷書作干支按古支干字本取義于木之枝幹枝省而爲支其音變蓋古人三聲通用于幹一聲相轉非有異音也漢書百官志郡縣諸曹各有書佐幹主文書司馬整碑陰有諸曹干十三人鄭季宣碑陰有直事干四人干即幹字省文耳又詩小雅公侯干城釋文云干沈音幹干既可讀去則幹亦可讀平矣

屠顏賈屠岸賈也
漢書古今人表屠顏賈師古曰即屠岸賈也下賈工下反按史記河渠書洛水至商顏下服虔曰顏音崖顧寧人曰知錄云崖當作岸引漢書屠顏賈爲

印止婁
仲止村

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

證蓋顏岸一聲相轉之字故知顏可音岸與
崖平聲五佳切字聲遠然俗讀岸崖聲同故傳寫
者誤作崖也
獄狱獄犴也
高虒碑獄狱生屮狱即犴字後漢書崔駰傳
獄犴填滿註鄉亭之獄曰犴犴止從犬古人作字
多有因上字偏旁而類書之者如鳳字從鳥諸凡
聲故書作鳳皇不從凡得聲也而亦書作凰弋
字從弋聲相同也二三字不諧弋聲而亦書作弍
弍是也此碑因上獄字從二犬故犴字亦承上韋
連書之
蘭然爛然也
堯廟碑蘭然成就隸釋云借蘭爲爛
煥爛爛煥爛也
見李仲璇碑按說文爛本從蘭作爛正書蘭上
省艸今人相承用之李仲璇碑雖好爲異體此字
本從說文非別字也
翠綮璀翠璀璨也
嵇康琴賦新衣翠綮纓徽流芳李善註引子
虛賦曰翕呷翠綮張揖曰翠綮衣聲也班婕妤
自傷賦紛翠綮兮紈素聲漢書外戚傳班婕妤賦作綷縩洽神
賦按羅衣之璀綮字雖不同其義一也又景教流
行碑寶裝璀翠金石文字記云翠即綮字既以
翠爲璀又以翠爲綮此亦如以遲爲栖遲以遁

循秀逡循之類也

渙乎煥乎也

劉熊碑渙手成功按論語作煥火碑用論語文而變火從水戚伯著碑功德渙彰亦以渙爲煥

搤捥搤擊抴擊捥腕也

史記封禪書而海上燕齊之閒莫不搤捥而自言有棊方漢書郊祀志作搤擊又郊祀志谷永疏作抴擊搤抴皆與抴同說文脘本作擊從手從取與擊字音義全別雨字形近易混今漢書之作擊者皆擊之譌也正韻于腕字下註云亦作擊非也

觀雀鸛雀也

莊子寓言篇如觀雀蚊虻相過乎前也按觀鸛形聲相近或假借用之或傳寫之誤皆未可知也

游抗游玩也

荀子王霸篇游抗之修註抗與玩同史記倉公傳鑒石橋引棄抗毒慰註抗謂按摩而玩弄身體使調也今本多訛作杭或作抗皆非

選算也

漢書公孫賀傳贊斗筲之徒何足選也師古曰選數也引論語亦作選字言其材器小劣不足數也選算音義同當是古本論語有作選者故師古畧不分別言之也

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69

ガラス使用

剖泮剖判也

史記陸賈傳自天地剖泮未始有也泮與判同

畔宮泮宮也

周公禮殿記開建畔宮史晨碑飲酒畔宮任伯嗣碑脩序畔校皆以畔爲泮按詩薈風隰則有泮箋云泮讀曰畔然則泮畔固通用也

眞鴈眞贋也

韓非子說林篇齊伐魯索讒鼎魯以其鴈往齊人曰鴈也魯人曰眞也按眞贋字本但作鴈贋乃後人所作

姍笑訕笑也

漢書諸侯王表敘自任私知姍笑三代師古曰姍古訕字也又王尊傳外爲大言倨慢姍上又佞幸石顯傳恐天下學士姍己竝與訕同

眩人幻人也

漢書張騫傳大宛諸國發使隨漢使來觀漢大以大鳥卵及聲幹眩人獻於漢師古曰眩讀與幻同昉今吞刀吐火搶瓜種樹屠人截馬之術皆是也

疑玄疑眩也

荀子正論篇上不密則下疑玄矣註玄與眩同謂幽深難知

鍛煉鍛煉也

冀州從事郭君碑服職鍛煉隸續云今鍛煉爲鍛鍊按周禮考工記慌氏湅絲泲水文天官鹽人註

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

謂出鹽直不凍治釋文云凍音練其字從柬碑蓋
借凍爲鍊而乃變柬爲東遂與凍字無別矣又鍛
當從段碑變從段鍛與鍛音義各別鍛從段音遐
說文鉓鍛頸鎧鍛從段音碬說文小冶今俗書
從段之字皆訛從段甚至段姓之段亦書作段蓋
自隸變以來沿訛久矣

采綖采線也

後漢書虞詡傳以采綖縫其裾爲幟綖即線字采
書劉穆之傳論蕩蕩然王道不絕者若綖亦以
綖爲線也

善于單于也

漢書王莽傳殭立以爲須卜善于後安公師古曰
善于匈奴之號也又見匈奴傳蓋即單于也今單于
之單多讀平聲既可通用善則單于之單亦可讀如
單姓之單矣要之古人三聲通用平上去固無不可

善膳也

莊子至樂篇具太牢以爲善善與膳通

擅讓嬗讓禪讓註擅與禪同又儒效篇周
荀子正論篇堯舜擅讓註擅與禪同
公無天下矣鄉有天下今無天下非擅也註擅與禪同
漢書文帝紀而嬗天下禹晉灼曰嬗古禪字又歷律
志堯嬗以天下師古曰嬗古禪讓字也又王莽傳莽
至高廟拜受金匱神嬗註言有神命使漢禪位于
莽也嬗並同禪



国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

誖唁也

桓譚新論正賞篇子游祠西誖昴唁字劉勰文心雕龍書記篇誄者直語也喪言亦不及文故弔亦稱誄

賻券也

揚雄蒼曰文字指歸云支取貨契曰賻今倉庫收帖曰券子或作券

媿屬眷屬也

史記樊噲傳誅諸呂呂須媿屬媿與眷同按說文眷顧也本義爲眷顧其用爲眷屬之眷者假借也故借眷可借媿亦可今人習見眷屬字但作眷見媿屬便驚爲別字蓋不明其原流耳

睠顧眷顧也

詩小雅睠言顧之釋文云睠本又作眷

繫孿繫戀也

漢書敘傳既繫孿于世教矣孿卽戀字漢書外戚李夫人傳上所以孿孿顧念我者亦同易小畜有孚攣如子夏易傳作戀唐公房碑妻子孿家不去北海相景君碑路遐孿親戀皆作孿

於亇於戀也

書堯典於變時雍孔宙碑引作於亇又按漢書成帝紀引此文作於蕃時雍師古曰今尚書作變而此作蕃兩說皆通蓋當時經師授受不同皆以其字音相近者假借用之非如今日有判本可據也

仰止樓

辯告徧告也

禮記內則子師辯告諸婦諸母名註徧次徧告之也辯與徧同曲禮三飯主人延客食畢然後辯嗾主人未辯客不虛口註辯嗾者徧食嗾也儀禮燕禮司正命執觚者辯辯皆同徧又按書舜典徧于羣神史記五帝本紀作辨于羣神脩華岳碑作辨于羣神辨辨與辯字形小異皆通作徧

呥悁弔也

戛承碑百遼臨呥張壽碑顯天不呥按字書無呥悁二字漢人碑版變體最多此等字意即彼時通行俗書也

刀削刀箭刀鞘也

漢書貨殖傳質氏江西削而鼎食師古曰削謂刀劒室也人有刀劒削故惡者主爲西削之去其垢穢更飾令新也正韻削音笑集韻本作鞘唐書儒學傳徐齊聃八歲能文太宗召試賜所佩金削刀削亦鞘也又古樂府獨漉篇云刀鳴箭中倚牀無施箭亦鞘字與象箭韶箭之音不同

邵公召公也

列子楊朱篇周公攝天子之政邵公不悅按廣韻云召同邵邑名衡方碑繼南仲邵虎之軌詩大雅本作召虎北海相景君碑黃朱邵父漢書名儒臣傳本作召父師古曰召讀曰邵書武成註周召釋文云本又作邵召邵古字通用



国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

橋轎也、

史記河渠書山行即橋通雅謂蓋今之轎也曲禮奉席如橋衡釋文橋居廟及則橋有轎音矣漢書嚴助傳輿轎而踰領註平聲則漢人亦讀轎如橋矣大禹山行所乘諸書所載不一或作樵橇揭此古文紛紛子長取其近似者耳韻會于橇字註云亦作轎鬻則正指史記之即橋也

微眇微妙也、

漢書中山靖王傳每聞幼眇之聲師古曰眇音妙僊林張山拊傳嚴然總五經之眇論師古曰眇讀曰妙易說卦傳妙萬物而爲言者也釋文云妙王肅本作眇楚辭九歌要眇宜修洪興祖補註云眇與妙同妙

溜船櫂船也、

漢書倪寬傳鄧通以溜船爲黃頭郎師古曰溜船能持溜行船也溜讀曰櫂音直孝反劉屈氂傳太子矯制又發輯溜士師古曰輯溜士主用輯及溜行船者也短曰輯長曰溜輯音集字本從木其音同耳溜字本亦作櫂互見第五卷、

豹直儳直也、

見聞錄衛史初入臺陪直比五日衆官皆出此人獨留故曰豹直一作儳直揚鉅輸林舊規有儳宿例即儳直也李濟翁以豹直爲豹霧之義迂矣儳以別纂而借豹耳黃朝英引職林曰起居郎五

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

直一僽御史入者七直兩僽雜入者一直三僽徐
謂作憔

老旄老眊老耄也
周禮秋官司刺再赦曰老旄釋文作耄云本又作旄同孟子及其旄倪史記春申君傳贊後制于李園旄矣旄皆同耄漢書武帝紀哀夫老眊孤寡緜獨師古曰眊古耄字老稱也又孫寶傳寶對曰年七十詩眊師古曰眊與耄同

草次猶造次也
春秋隱公四年公及宋公遇於清註遇者草次之期疏

草次猶造次也
四奧四隩也

史記夏本紀四奧既居書禹貢作四隩既宅爾雅釋宮西南隅謂之奧釋文云奧或作隩莊子天下篇其塗隩矣釋文云隩也廣韻隩在號韻與奧同音奧隩二字古蓋通用無別

祕鄭祕奧也
武班碑領校祕鄭按即隩字移阜于右與從邑同

燄漯燥溼也
郙閣頌醳散關之嶕漯洪朝陽之平燄漯即溼字滲即燥字干祿字書燥俗作燄古人從口之字多變從亠故燥或作燥遂亦變作燄也漯字詳第五卷潮漯條下

筆鐙筆套也

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

諾皐記筆錯即筆套也避暑錄話晏元獻不棄紙千百考杳宋志金縢有金鍍銅套筒套字僅見于此古但曰杳杳與套乃一聲之轉故相通用錯則又加以金耳或云套當用韜或用縚

賀戟荷戟也

唐書郝處俊傳羣臣皆賀戟侍賀與荷同汉古閣本作荷方言賀儋也自關而西隴冀以往謂之賀凡以驢駝載物者謂之負他亦謂之賀賀戟正儋負之義

契需怯懦也

周禮考工記輈人行數千里馬不契需註鄭司農云契讀如爰契我龜之契需讀如畏需之需釋鄭意契需當即讀為怯懦釋文契古結反需音須又乃亂反蓋需亦與耎通耎即輭字故亦音乃亂反也若讀為須則何以解畏需之需乎畏需正畏懦也

怠墮怠憜怠惰也嬾謾惰謾也

史記司馬相如諭巴蜀檄不敢怠墮後漢書黃琬傳家人莫見墮容焉一作惰墮皆與惰同三國志魏高柔勸崇儒疏非所以崇顯儒術帥厲怠憜也一本作惰韓非子顯學篇修而憜者負力而儉者富惰又作憜又漢書龔勝傳嬾謾無狀張敞傳贊被輕嬾之名外戚李夫人傳妾不敢以燕嬾見帝師古曰嬾與惰同





国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

傌罵也
漢書賈誼傳同鯨鯢剔髮刑笞傌棄市之法蘇林曰
傌音罵即罵字也
惡夫亞夫也
語林采人有獲玉印文曰周惡夫印劉原父曰漢
條侯印古亞惡二字通用按說文亞醜也則義與
惡近六書本義以亞即堊之本字則亞又與惡同
音矣故知惡夫即亞夫也
臺謝臺榭也
荀子王霸篇臺謝甚高註謝與榭同左傳十襄三
年無觀臺榭釋文榭本又作謝
不夏不暇也
靈臺碑曰稷不夏棘釋云借夏為暇
諸拓諸蔗也
說文藷藷蔗也箋曰甘蔗一名甘藷蓋古無麻韻
遮音近庶故人合諸蔗稱之漢書司馬相如子虛
賦諸柘巴且張揖曰諸柘甘蔗也柘與蔗音通曹
子建有都蔗詩六帖云張協有都蔗賦吳氏林下
偶談曰甘蔗亦謂之諸蔗都因藷之聲諸省藷之
體耳東方朔神異經云南方有甘蔗之林此恐臆
造
不舍不赦也
漢書朱博傳姦宄事君常刑不舍舍與赦通
皇傀皇化也

仁和上林 柳北樓

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

北嶽廟碑沐浴皇儇按說文儇慧也是古人專
以儇爲變化字儇即儇字結體微異碑又借變
儇之儇爲德化之化然經典皆通用化無用儇者
矣

夸跨也

漢書諸侯王表夸州兼郡師古曰夸音跨當是
借夸爲跨也

嗛攘謙讓也

漢書藝文志道家者流合于堯之克攘易之嗛
嗛師古曰攘古讓字嗛字與謙同又禮樂志隆
雅頌之聲盛揖攘之容註同

倏忽倏倏亦暢也

漢書律曆志然後陰陽萬物靡不倏焱該成師古曰
倏與暢同禮樂志房中歌清明倏矣師古曰倏古暢
字文選稽康琴賦清和倏暢義或讀上聲義同

杖仗也

漢書李尋傳近臣已不足杖矣師古曰杖謂倚任也
義通作仗按韻書杖讀上聲仗讀去聲說文有
杖無仗倚仗之仗古固用杖也

上尚也

詩魏風上愼旃哉上與尚義同

倉兄愰況也

詩大雅桑柔倉兄填兮即愰況也釋文倉初亮

仲山藏

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

適

及喪也與愴字上去不同然意則相通兄音況
本亦作況按兄況二字古皆通用詩小雅況也永
歎釋文況或作兄管子大匡篇兄與我齊國之
政也脩華岳碑君善必書兄乃盛德況皆作兄
今江南人亦呼兄爲況則二字聲義實同互詳二
卷兄字

況施貺施也

漢書武帝紀遭天地況施著見景象應劭曰況
賜也施與也況與貺同史記魏其武安侯傳將
軍乃肯幸臨況魏其侯況亦同貺按說文況寒
水也其字從水發語辭亦借用況字人人即冰字
旁作部無況郭忠恕佩觿乃分三字從二作況
者發語之端從ン作況者寒冰也從水作況者形況
此說非也從ン作況即況之省從二作況乃況之譌
不必妄爲分別也

五藏五藏五臟也

漢書王吉傳吸新吐故練藏專意積精以通神
師古曰藏五藏也又藝文志經方有客疾五藏顛
狂病方十七卷藏即臟字周禮天官疾醫參之以
九藏之動註正五藏又有胃膀胱大腸小腸白虎
通性情篇人本含六律五行氣而生故內有五藏
六府此性情之所由出入也藏亦臟字廣韻去聲四
十二宕有藏無臟古但通用藏藏又與臟通用
臟乃後人所加也

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

併當栟檔、併當栟檔、屏當也、
晉書阮孚傳、相約性好財、客有詣約、見正料財物、
客至、屏當不盡、餘兩小簏、以著背後、傾身障之、
意未能平、屏當皆讀去聲、蓋今俗語收拾料理
之意、吳虎臣言世說、焉曹夫人併當篋笥、即屏
當也、眞通記、竟夕栟檔、字考收併當劉平水
作摒檔、皆同、

久廣、久曠也、壙久曠久也、
漢書元帝紀、衆僚久廣、師古曰、廣、空
也、又外戚李夫人傳、托沈陰以壙久兮、師古曰、
壙與曠同、韋玄成傳、五世壙僚、荀子議兵篇、故
謀無壙同、又按曠亦借用廣、漢五行志、師出過
時、茲謂廣、荀子、人主胡不廣、然註廣讀爲曠、

明竟、明鏡也、
博古圖漢冊禮鑑、吾作明竟、即明鏡也、漢人鏡銘多
省鏡作竟、博古圖又有尚方鏡、銘亦云尚方作竟、
隸續載駒氏鏡銘云、駒氏作竟、四夷服、字原云李
氏鏡銘云、李氏作竟、佳且好、青羊鏡銘云、青陽作
竟、四夷服、皆省鏡作竟、

鯨敲、動敲也、
見武安君白公廟記碑、

盍浪、盂浪也、
類篇、盍浪不精要、類集韻、盂或作盍、何子元言莊
子盂浪之言、古本作盍浪、按古庚陽韻通盂在

御肚樓

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

去聲徑韻即庚韻之去聲字在去聲則與漾通轉平聲則與陽通故禹貢孟津史記周本紀作盟津禹貢孟豬漢書地里志作盟豬戰國時有孟卯一作芒卯揚升菴言孟獲之孟音莽故亦之禹孟非其字同蓋音相似也

諍立靜立也清靚清靜也靚淒靜淒也呂氏春秋貴因篇諍立安坐後漢書崔駰傳駰祖篆慰志賦諍潛思於至頤兮頤疑當作頤與靜同又漢書王莽傳清靚無塵揚雄甘泉賦稍暗暗而靚淒師古皆曰靚即靜字







畫幢畫幀也

晉書天文志東海氣如圓甕汲古閣本刻作簽焦弱侯曰甕俗作幢絹畫在竹格也按段成式說晉徐景干宣陽門外拾得錦裥幢乃繡佛也幢即甕字韻寶引唐詩吳松一幀秋山谷詩畫出西樓一幢秋甕幢幀一字也又陸放翁有畫橙跋按廣韻幢開張畫繪也出文字指歸其字從木正韻作幢改從巾註同放翁之用橙蓋從廣韻而脫其上之穴字耳然從木從巾究未知孰是今字書多從巾者

堅勒堅硬也

字彙補引正法念處經心甚堅勒云比藏音讀作硬

塡塡正正也

按弔恐弗

淮南子兵畧訓無襲堂堂之陳無擊填填之旗按
二語本見孫子原作正正之旗填填鎮同與正音
近故假借用之

著姓著姓也

奘安碑禹天下著姓隸釋云以著姓禹著著姓按戚
伯著碑有而禹姓禹之文亦以姓禹姓

需始需終令始令終也

叔緣鼎銘有云需始需終者董彥遠曰古者以
需為善其文與令同通雅云按書弔由靈靈善
也古蓋令靈需注通凡令名令聞之令皆從
靈來以人為天地之靈心為人之靈故訓為善
而多借令字

領聞令聞也

法言君子篇君子純終領聞顏師古曰領令也言
君子之道能善於終而不失令名

朝娉朝聘也

奘敏碑再奉朝娉隸釋云以娉為聘按說文娉
問也玉篇娉娶也急就章妻婦娉嫁齎賸僮王
應麟音釋云皇象書娉作聘娉聘古通

擊磬擊磬也

贈孔宣公泰師碑荷簣微者反嗟擊磬之心又
採怪石而喧浮磬泣以磬為磬又少林寺碑石磬
字亦同按魯語室如懸磬左傳僖廿六年作磬張猛
龍碑磬力作磬二字古固通用無別



国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

臞婦孕婦也嬴育孕育也
管子五行篇臞婦不銷棄註臞孕同又四時篇
春嬴育夏養長孕又通作嬴
匡救匡救也
漢書外戚趙皇后傳匡救滅師古曰救字
周禮大司徒註振窮扶救釋文云本亦作拯救
梁武祠堂畫象碑救者皆作拯
軸曹也
荀子議兵篇冠軸帶劒註軸與曹同
禽狩禽獸也
張遷碑張釋之建忠弼之謨帝遊上林問禽狩
所有按漢書張釋之傳本作禽獸碑蓋以狩為
獸楊君石門頌惡虫蓐狩隸釋云以幣狩為斃獸
正同此碑
祝禱咒詛也
漢書五行志明年屈氂復坐祝禱要斬師古曰禱
古詛字按祝讀去聲其音義為咒但用祝本
無咒字咒從梵書出詩大雅侯詛侯祝釋文云祝
周救反本或作咒非
舊柩也
字彙補引金史蔡珪傳燕靈王舊謂舊古柩字
通用按柩字古文本作匶此或從匶者或訛作
舊也舊非古柩字
趨聚趨驟也驅駰驟驅驟也

逗

周禮天官獸醫註趨聚之節釋文聚本亦作驟仕救反禮記曲禮車驅而馳句投句賣刁度句讀也

文選馬融長笛賦察度于句投註引說文曰逗止也投與逗古字通音豆投句之所止也按禮記學記離經辨句謂麗於經使時習之先辯其句讀也讀徐邈音豆增韻凡經書成文語絶處謂之句語未絶而點分之以便誦詠謂之讀今祕省較書式凡句絶則點于字之中間蓋讀與逗通逗又與投通也丁度集韻作句嘐又皇甫茂正云讀書未知句度下視服杜度即讀亦聲相通也

節族節奏也

漢書嚴安傳調五聲使有節族蘇林曰族音奏節奏即節奏也白虎通宗族篇族者湊也古族湊音同故借

奏理腠理也

儀禮公食大夫禮載體進奏註奏謂皮膚之理也鄉飲酒禮皆右體進腠註亦云腠理也奏與腠音義蓋同爾雅釋獸奏者貙註今貙豬短頭皮理腠麤亦以奏為腠

輳奏輻輳也

漢書王莽傳四海輻奏按輻輳之輳史傳皆作湊此更通用奏



国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

獨鹿屬鏤也
荀子成相篇剄而獨鹿弃之江註獨鹿與屬鏤
同吳王夫差賜子胥之劒名
紕繆糾謬也
後漢書盧植傳臣前
書于恚寧傳陶弘景入神農經合雜家別錄
註銘之江南偏方不周曉藥石往往紕繆四百
餘物今考正之紕繆即糾謬也姚文燮云註語
用訛謬
慼憾也
漢書張安世傳何慼而上書歸衛將軍富平侯印
師古曰慼恨也音胡闇反慼即憾字按左傳昭十
一年唯蔡於感釋文感戶暗反則感亦讀為憾也
晻世暗世也
荀子不苟篇是姦人將以盜名於晻世者也註
晻與暗同漢書元帝紀三光晻昧師古亦曰晻與
暗同
閻妻豔妻也
漢書谷永傳閻妻騎扇日以不臧師古註引魯詩
作閻妻即小雅十月之交篇豔妻煽方處之文也
外戚傳班倢伃賦哀褒閻之為郵師註亦引小
雅褒如滅之閻妻煽方處之文漢時傳本固是
如此
豔豔也

通雅云丹鉛餘錄曰豔曲之別名也智按禮曰豔諸利與豔同謂如吟行曲引之類正是曲前之豔但歌此曲不定爲曲前曲中直如九宮譜之所謂慢詞也唐宋以來直作豔或以夾呼之蓋豔既與豔通則豔亦有平聲矣京山謂豔諸利爲豔之訛豔與豔通亦自貴力又無別證則不知古豔豔之相通也龜茲樂太和初有朱萬提有小天疎勒豔疎勒有昔昔豔一臺豔之類容齋洪氏筆錄曰薛道衡空梁落燕泥之句其詩曰昔昔豔凡十韻唐趙嘏廣之爲二十章按樂苑以爲羽調曲玄怪錄載籧除三娘工唱阿鵲豔又有宋歐豔黃帝豔白鴿豔神雀豔疎勒滿座豔歸國豔唐詩嫦賴吳娘唱是豔更奏新聲刮骨豔然則歌詩謂之豔者如行吟曲引之類云今南岳廟獻神曲有黃帝豔而長沙志載爲黃帝炎按施肩吾詩云顛狂楚客歌成雪撫嫦吳孃笑是豔蓋當時語也武陵時民飲歐歌曲終而不盡者謂之殊豔王灼碧雞雜志豔留兒嘉祐雜志云梅聖俞說市豔于紙留得一曲此非也蓋仍從曲豔得名猶云豔杖鼓耳元陶宗儀載樂府拴搐豔段如鞍于豔蠻子豔之類不知爲古曲前之豔唐之豔而彊改欵段曰如火欵易明而易滅也一何陋邪毋乃借西擊東以雪鬱邪王僧虔曰古曰章今曰解大曲有豔有趨有亂豔在曲前趨與亂在曲後亦猶吳

印止妻

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

聲西曲前有和後有送也升菴以豔與和若今之引子趨與亂與送若今之尾聲智謂豔是引子

氣炎氣欲也煙炎煙欲也

漢書五行志人之所忌其氣炎以取之師古曰炎音弋贍切按漢志用左傳作欲釋文作炎音豔後漢書蔡邕傳釋誨懼煙炎之毀燈何光芒之取揚哉炎竝通作欲

淫預豔灩也

集韻淫又音以贍切巴東有淫預堆古歌淫預大如馬瞻塘不敢下今作豔灩古韻侵覃豔咸相通淫則平聲侵韻中字豔則豔韻上聲豔韻中字三聲互通故淫亦可讀如豔豔亦可讀如淫也

讀如淫也

灩贍也

荀子王制篇物不能澹則必爭註澹讀為贍漢食貨志猶未足以澹其欲也師古曰澹古贍字史記司馬相如傳難蜀父老書澹沈澹災澹安也鹽鐵論饑寒于邊將何以澹之又哀元元之未澹張納碑郵澹涑餞澹皆贍字

厭苦厭也

字典厭註謂厭通作厭引漢書叔孫通傳脅甚厭苦之按今漢書叔孫通傳作上益饜之其字從食不從土餘字亦多異同不知字典所據何本抑誤也古厭惡之厭即厭飽之厭厭飽字亦作



国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

厭此又借厭為厭惡字用也若作壓亦因聲
通用
證諗證驗也
廣雅釋詁占識檢證諗也曹憲註云今人驗字為證諗失之矣
暫差僭差也
漢書王子侯表暫差失軌暫通作僭今亦刻作
替從俗譌省也
範經梵經也
見東林寺碑
壹笑一笑也
漢書薛宣傳壹笑相樂註笑古笑字按應劭
漢書注以壹笑為壺矢晉灼曰書篆形壹笑字
象壺矢因曰壺矢此說非也師古曰壹笑謂一
為歡笑耳

乾隆七年九月新
安程氏晉經堂刊



国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69
ガラス使用

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69

ガラス使用

831
5
69

国立国会図書館　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69

ガラス使用

国立国会図書館　　タイトル『別雅5巻』　請求記号 831-69

ガラス使用